

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3581/73

af 28. december 1973

om afvigelse fra forordning (EØF) nr. 1693/72 for så vidt angår fremgangsmåder til tilvejebringelse af fødevarerhjælp til Sahel-landene

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning nr. 120/67/EØF af 13. juni 1967 om den fælles markedsordning for korn ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1346/73 ⁽²⁾, særlig artikel 22 a,under henvisning til Rådets forordning nr. 359/67/EØF af 25. juli 1967 om den fælles markedsordning for ris ⁽³⁾, senest ændret ved akten vedrørende tiltrædelsesvilkårene og tilpasningerne af traktaterne ⁽⁴⁾, særlig artikel 23 a, og

under hensyntagen til de transportvanskeligheder, som Sahellandene står over for, synes det formålstjenligt, at der vedtages en ordning, som er tilstrækkelig smidig til, så hurtigt som muligt at videresende varerne i form af fødevarerhjælp til deres distributionssteder ved deres ankomst til de afrikanske lossehavne;

Rådets afgørelse af 28. december 1973 om Fællesskabets finansiering af visse udgifter i forbindelse med ydelse af fødevarerhjælp under programmet for 1973/1974 ⁽⁵⁾ foreskriver, at Fællesskabsfinansieringen af fødevarerhjælpen til Sahellandene inden for rammerne af Fællesskabets programmer vedrørende fødevarerhjælp udvides til at dække udgifterne ved levering af varerne helt til distributionsstederne;

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 28. december 1973.

den adgang, der gives til licitation i henhold til artikel 4, stk. 3, i Rådets forordning (EØF) nr. 1693/72 af 3. august 1972, om fastsættelse af kriterierne for tilvejebringelse af korn bestemt til fødevarerhjælp ⁽⁶⁾ svarer ikke i alle tilfælde for så vidt angår fastsættelse af udgifterne ved fasen for transport af varerne fra cif-stadiet til distributionsstederne, til de ønskede mål om smidighed og hurtighed; der er således grund til at fastsætte muligheden for at gribe til andre fremgangsmåder såsom direkte aftaler,

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Uanset bestemmelserne i artikel 4, stk. 3, i forordning (EØF) nr. 1693/72, er det muligt om nødvendigt at benytte en anden fremgangsmåde end licitation for forsendelse fra cif-stadiet til distributionsstederne af korn og ris, der leveres som fødevarerhjælp til Sahel-landene inden for rammerne af programmet for 1973/1974.

*Artikel 2*Denne forordning træder i kraft dagen efter dens offentliggørelse i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.*På Rådets vegne*

Ove GULDBERG

Formand⁽¹⁾ EFT nr. 117 af 19. 6. 1967, s. 2269/67.⁽²⁾ EFT nr. L 141 af 28. 5. 1973, s. 8.⁽³⁾ EFT nr. 174 af 31. 7. 1967, s. 1.⁽⁴⁾ EFT nr. L 73 af 27. 3. 1972, s. 14.⁽⁵⁾ Se side 53 i denne Tidende.⁽⁶⁾ EFT nr. L 178 af 5. 8. 1972, s. 3.